



PSEAUME 117 *A six*

Toutes gens, loüés le Seigneur

[TRIPLE CANON]

Paroles de
THÉODORE DE BÈZE

NOTATION ORIGINALE

DESSUS *Résolution* * HAUTE-CONTRE *Canon* **
 Tou...tes gens loüés Toutes gens loüés 3

TAILLE *Canon* *** BASSE-CONTRE *Canon* ****
 Toutes gens loüés Toutes gens

CINQUIESME *Résolution* † SIXIESME *Résolution* ††
 Tou...tes gens Toutes gens loü...és

Soprane *Résolution* [du Canon II] *
 Tou -

Contralte *Résolution* [du Canon III] ††

Tenor haute-contre *Canon* [II] **
 Tou - tes gens, loü - es

Tenor grave I *Canon* [III] ***
 Tou - tes gens,

Tenor grave II *Résolution* [du Canon I] †
 Tou -

Basse *Canon* [I] ****
 Tou - tes gens, loü -

(b)

- tes gens, loü - és le Sei - gneur,
 Tou - tes gens, loü - és le Sei -
 le Sei - gneur, Tous peu - ples, chan -
 loü - és le Sei - gneur,
 - tes gens, loü - és le Sei - gneur,
 - és le Sei - gneur, Tous

(b) (b)

Tous peu - ples, chan - - - tés, chan - -
 - gneur, Tous peu - ples, chan - -
 - - - tés, chan - - - tés, chan - - - tés son
 Tous peu - ples, chan - - - tés son hon - neur,
 Tous peu - ples, chan - tés
 peu - ples, chan - tés son hon - neur, Tous

(4)

tés, chan - tés son hon - neur,
 - tés son hon - neur, Tous peu - ples,
 hon - neur, Tous
 Tous peu - ples, chan - tés son
 son hon - neur, Tous peu - ples, chan - tés,
 peu - ples, chan - tés, chan - tés son

(4)

Tous peu-ples, chan-tés,
 chan - tés son hon - neur: Car son vou -
 peu - ples, chan - tés, chan - tés son hon - neur:
 hon - neur: Car son vou - loir be - nin et doux,
 chan - tés son hon - neur:
 hon - neur: Car son vou -

chan - tés son hon - neur: Car son
 - loir be - nin et dous, be - nin
 Car son vou - loir be - nin et
 be - nin et dous,
 Car son vou - loir be - nin et
 - loir be - nin et dous,

vous, Car son
 et dous, son vou - loir
 dous, Car son vou - loir be - nin
 son vou - loir be - nin et dous, be -
 dous, Car son vou -
 Car son vou - loir be - nin et

(h)

vou - loir be - nin et dous Est
 be - nin et dous, be - nin et dous
 et dous Est mul - ti - pli - é des - sus
 - nin et dous Est mul - -
 - loir be - - nin et dous
 dous Est mul - ti - pli - é des - -

(h)

mul - ti - pli - é des - sus nous,
 Est mul - - ti - pli - é
 nous, Est mul -
 - ti - pli - é des - - sus nous,
 Est mul - ti - pli - é des - - sus nous, des -
 - sus nous, des - - sus nous, des -

Est mul - ti - pli - é des -
 des - sus nous, Est mul - ti - pli -
 - ti - pli - é des - sus nous, Et
 Est mul - ti - pli - é des - sus nous,
 - sus nous, Et sa tres -
 Et sa tres - fer - me ve - ri - té,

- sus nous, Et sa tres - fer - me
 - é des - sus nous, Et
 sa tres - fer - me ve - ri - té
 Et sa tres - fer - me ve -
 fer - me ve - ri - té, Et
 Et sa tres - fer - me ve - ri - té

ve - ri - té De -

sa tres - fer - me ve - ri - té De - meu -

De - meure à per - pe - tu - i - té,

- ri - té De - meu - re à per - pe - tu -

sa tres - fer - me ve - ri - té De - meu - re à per -

De - meu - re à per - pe - tu - i - té,

-meure à per - pe - tu - i - té,

- re à per - pe - tu - i -

Et sa tres - fer - me ve -

- i - té. Et sa tres - fer - me

- pe - tu - i - té,

Et sa tres - fer -

Et sa tres - fer - me ve - ri - té De - meure
 - té, Et sa tres - fer - me ve - ri - té,
 - ri - té De - meure à per - pe - tu -
 ve - ri - té, tres - fer - me ve -
 Et sa tres - fer - me ve - ri -
 - me ve - ri - té, tres - fer -

à per - pe - tu - i - té,
 tres - fer - me ve - ri - té
 - i - té, à per - pe - tu -
 - ri - té De - meure à per - pe -
 - té, tres - fer - me ve - ri - té
 - me ve - ri - té De - meure à

(4)

à per - pe - tu - i - té, De - meu - re,
 De - meu - re à per - pe - tu - i - té,
 - i - té, De - meu - re, De - meu - re à per -
 - tu - i - té, De - meu - re à
 De - meu - re à per - pe - tu - i - té,
 per - pe - tu - i - té, De -

(4)

De - meu - re à per - pe - tu - i - té.
 De - meu - re à per - pe - tu - i - té.
 - pe - tu - i - té, à per - pe - tu - i - té.
 per - pe - tu - i - té, à per - pe - tu - i - té.
 à per - pe - tu - i - té.
 - meure à per - pe - tu - i - té, à per - pe - tu - i - té.

